

Consolato Provinciale di Bolzano della Federazione

Maestri del Lavoro d' Italia

Provinzialkonsulat von Bozen des Verbandes der

Meister der Arbeit Italiens

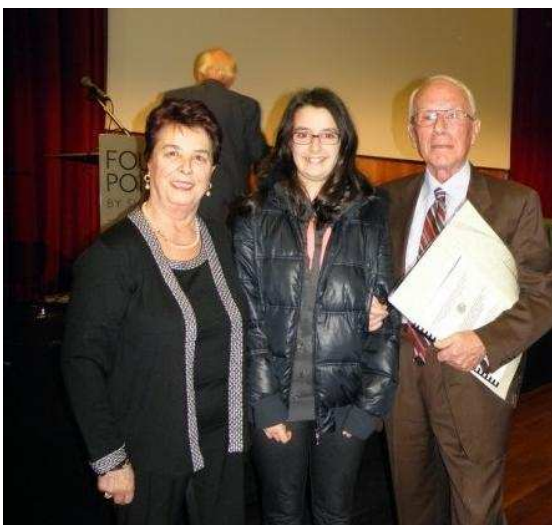
Piazza Gries, 18 – 39100 Bolzano – Grieserplatz 18 – 39100 Bozen

Tel./fax 0471 27 05 10

e-mail bolzano@maestrilavoro.it – meister.arbeitbz@libero.it



E' stato un successo la giornata dei "Maestri del Lavoro" alla Fiera di Bolzano



Anche quest'anno l'Ente Fiera in occasione della Fiera internazionale d'autunno ha dedicato la domenica, 24 novembre 2013, ai "Maestri del Lavoro". Il Console Stoffella si impegna cosichè ogni anno vi sia qualche cosa di nuovo, affinché sia i Stellati, gli ospiti e l'Ente Fiera rimangano soddisfatti di questa giornata. Infatti anche la decisione del direttivo del Consolato di offrire ai nove nuovi "Maestri del Lavoro" una bella targa personale d'argento è stata ben accolta, sia dai colleghi che dagli ospiti. Sul tavolo sedevano il Vicepresidente dell'Ente Fiera, Simoni, il Console Stoffella e il Presidente dell'Associazione Industriali Regionale e Vicepresidente della Cassa di Risparmio, Valentinelli. Nella sala sedevano molti ospiti, M.d.L. e autorità. Presente era pure il Console Regionale Rocco, il Console di Trento Ghisi e la Viceconsole Gretter.

Per dare importanza e qualche cosa di innovativo a questa cerimonia, il Direttivo quest'anno ha scelto come oratore il Dr.-Ing. Borgo, che per anni è stato Direttore dello

stabilimento Iveco di Bolzano e da qualche anno è Direttore di uno stabilimento, si quò dire quasi gemello, in Germania. Quindi il Console ha pensato, che l'Ing. Borgo sia proprio la persona adatta per parlare sul tema: "Differenze sostanziali nel mondo industriale tra Germania e Italia", tema che con la crisi che vi è, in Italia è certamente attuale. L'Ingegnere con molta bravura ha fatto la sua relazione e tutti i presenti sono rimasti molto soddisfatti nel sentire queste nuove. La Viceconsole Armellini in brevi parole ha presentato l'oratore

Ormai con l'idea del Console di valorizzare questa bella giornata, dedicata ai nuovi Stellati, è diventata pure tradizione di onorare un personaggio della nostra provincia, che ha dedicato la sua vita al lavoro, e per questo si è anche distinto, ma che però non può, per via dello statuto dei M.d.L., diventare "Maestro del Lavoro". Queste personalità possono provenire dall'industria, dalla cultura ecc. Quest'anno il direttivo del Consolato ha scelto di onorare il noto inventore Ing. Alberto Volcan.

Terminata la cerimonia l'Ente Fiera ha invitato tutti presso l'Hotel "Sheraton" per un'aperitivo e un rinfresco. Il collega Saverio Beraldin ha approfittato per spiegare alle Colleghe e Colleghi di come si entra nel nostro sito internet. A questa importante giornata hanno partecipato molte persone e pure rappresentanti della stampa e televisione. Tra queste vi era la RAI-3 che con il suo programma copre il territorio da Innsbruck ad Ala. Quindi in molti hanno potuto vedere in televisione quanto il Consolato di Bolzano fa per onorare i suoi nuovi Stellati.

Tag der "Meister der Arbeit" auf der Messe Bozen – Ein Erfolg

Am Sonntag, 24. November 2013, fand auf der Messe Bozen, wie jährlich, der "Tag der Meister der Arbeit" Südtirols statt. Der Konsul Arthur Stoffella ist immer bemüht, etwas Neues zu präsentieren und das Programm besser zu gestalten. So wurden heuer die neun neuen "Meister der Arbeit" mit einer persönlichen silbernen Gedenktafel geehrt.

Der Konsul hatte auch für ein gutes Rahmenprogramm gut gesorgt. Als Ehrengast und Redner hat Konsul Arthur den langjährigen ehemaligen Direktor des Iveco-Werkes der Industriezone Bozen und derzeitigen Direktor eines ähnlichen Werks (der Panzer und Militärfahrzeuge produziert) in Deutschland zur Veranstaltung eingeladen. Der Konsul dachte sich, dass Dr.-Ing. Pietro Borgo, der auch gut Deutsch spricht, der richtige Mann ist, um über "Unternehmerpolitik in Deutschland und Italien" zu sprechen. Dadurch fanden sich unter den vielen Trägern der Verdienststerne der Arbeit, auch Gäste aus Wirtschaft, Politik und Gewerkschaften. Dr.-Ing. Pietro Borgo zeigte auf, was in Italien nicht richtig funktioniert, und alle Zuhörer waren begeistert.

Danach wurde eine bekannte Südtiroler Persönlichkeit geehrt, die laut Statut des Verbandes Meister der Arbeit nicht "Meister der Arbeit" werden kann. Heuer hat der Vorstand des Südtiroler Konsulates den bekannten Forscher Ing. Albert Volcan ausgezeichnet. Ihm wurde ein Diplom für "hohe Verdienste um die Arbeit" überreicht. Danach hat die Leitung der Messe Bozen alle zu einem Umtrunk und Buffet eingeladen, und gege 12.30 Uhr haben wir gemeinsam im Hotel "Alpi" das Mittagessen eingenommen.

Es ist klar, dass mit einem solchen Rahmenprogramm viele Medienvertreter anwesend waren, u.a. die RAI Bozen, die mit ihrer Tagesschau, die von Innsbruck bis Ala gesehen wird, die ganze Bevölkerung über die Feier der "Meister der Arbeit" Südtirols informierte.

